

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Page 1 of 1

Delivery note

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

180338537
5012577450

Our VAT-No. DE306685527	Nr./ No. 23102686				
Your VAT-No. IT04886850728	Datum / Date 27.03.2023				
Kunde Customer Client 101102	Lieferant Supplier Fournisseur 91002733				
Abschluss-Nr. Additions 550004558801	Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur 93214				
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck	Frei Paid Franco	Unfrei Unpaid Port dû	Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten	Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 14.716,08	Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 11.692,08
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien				Werk-Nr. Customer Factory 100	Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de déchargement (code) 14249
Pos. Teilenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de pièce du destinataire	Menge Piece Quantité				

We deliver according to our General terms of sales, delivery and payment of
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.trimet.de).

10 30452.04

1.080 pieces

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1080
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 36
Quantità Imballi: 36
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO
Data controllo: 29/3/23
Firma: [Signature]

Text KGH DCT300 Daimler Benzin
Drawing No.: 251.0.3146.63
Drawing date / index: 21_002387-01, d / 06.07.21
Your art.no. 2510314663
Material: Leg. 226
Chargen: 65717.2242, 65717.2241, 65717.2239, 65717.2240, 65717.2234, 65717.2233, 65717.2230, 65717.2229, 65717.2238, 65717.2237, 65717.2236, 65717.2235, 65717.2232, 65717.2231, 65717.2223, 65717.2228, 65717.2224, 65717.2221, 65717.2222, 65717.2190, 65717.2197, 65717.2227, 65717.2226, 65717.2225, 65717.2194, 65717.2193, 65717.2244, 65717.2245
HS-Code 76169910
Country of Origin DE
Weight (MTZ) 11.692,080 kg

TBA-500002 DCT300 DAG FT
TBA-501494 Basispalette HDPE

216 pieces à 0 pieces
36 pieces à 30 pieces

Delivery FCA-frei Frachtführer
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

29 MAR 2023
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

	Notices of receipt	Quantity check	Quality control	Recipient	Accounting control
Date					
Name					

Business hours from Monday to Friday 07:00 to 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
automotive@bohαι-trimet.com • www.bohai-trimet.com

Geschäftsführung: Andreas Kiebel (CEO) • Yan Chen • Chao Chen
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

1-15 einschließlich y compris et 21+22

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Untereinheiten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

- | | | | | | |
|----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| weiß - Exemplar für Absender | blanc - Exemplaire pour commentant | wit - Exemplaar voor lasgever | dianco - Exemplare per commentante | white - Copy for orderer | nudo - Exemplar for orderer |
| rosa - Exemplar für Empfänger | rose - Exemplaire de l'expéditeur | rose - Exemplaar voor afzender | rosa - Exemplare per mittente | pink - Copy for sender | rosa - Exemplar for afzender |
| blau - Exemplar für Frachtführer | bleu - Exemplaire du destinataire | blau - Exemplaar voor geadresseerde | blu - Exemplare per destinatario | blue - Copy for consignee | blau - Exemplar for modtager |
| grün - Exemplar für Frachtführer | vert - Exemplaire du transporteur | groen - Exemplaar voor vervoerder | verde - Exemplare per trasportatore | green - Copy for carrier | grün - Exemplar for beforderer |

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) BONAI TRIORET GmbH ALMANNINGALLEE 1 HANG ROSE D-06493 GEMMUN				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGHA SPA VIA DEI CICLAMINI 4, MODUGNO I-70026				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71834 Ludwigsburg www.schweitzer-expedition.de			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Modugno Tirer				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 7965			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise HANG ROSE GEMMUN				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés SP: 1. 015A1712AG							
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 216 T-A 500002 367 T-A 1414		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	
10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 7970 kg 648 kg 4 kg		12 Umfang in m³ Cubage m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückstellung Remboursement		15 Frachtzahlsanweisungen Prescription d'affranchissement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Ausgefertigt in Etabli à HANG ROSE		22		23 SCHWEITZER GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71834 Ludwigsburg		24 Gut empfangen Réception des marchandises KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) 29 MAR 2023	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LB SC 7720 Anhänger LB SC 978				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
29 Benutzte Gen.-Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			

Bei geteilten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährdungsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gitter der Klasse 1 und 7: siehe Sondereinführung Absatz 5.4.1.1. ADR. Bei den in der Rubrik angegebenen Warengruppen, Verpackungsgruppen und Tunnelbeschränkungscode ist die Code de restriction en tunnels, Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR Chapitre 5.4.1.1.